

1240L - BS1240L



700690 - 700699

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

tél. +49 5258 971-0
fax : +49 5258 971-120
Hotline technique : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 2.0

Date de création : 2026-07-10

Manuel d'utilisation original

1	Sécurité	2
1.1	Explication des avertissements	2
1.2	Consignes de sécurité	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage	6
1.4	Utilisation non conforme à l'usage	6
2	Généralités	8
2.1	Responsabilité et garantie	8
2.2	Protection des droits d'auteur	8
2.3	Déclaration de conformité	8
3	Transport, emballage et stockage	9
3.1	Inspection suite au transport	9
3.2	Emballage	9
3.3	Stockage	9
4	Paramètres techniques	10
4.1	Indications techniques	10
4.2	Éléments de l'appareil	12
4.3	Fonctions de l'appareil	14
5	Installation et utilisation	14
5.1	Installation	14
5.2	Utilisation	17
6	Nettoyage et maintenance	23
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage	23
6.2	Nettoyage	24
6.3	Maintenance	24
7	Défaillances possibles	25
8	Élimination des déchets	27



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver dans un endroit facilement accessible, à proximité de l'appareil !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil.

Avant de mettre en marche l'appareil, lire la présente notice d'utilisation, pour éviter les blessures et les dommages matériels. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

À chaque étape d'utilisation de l'appareil, toutes les informations essentielles contenues dans le mode d'emploi doivent être accessibles pour le personnel. C'est l'opérateur qui est responsable de leur disponibilité.

Outre le mode d'emploi, il est impératif de respecter les règles générales et la loi en vigueur, relatives à la sécurité du travail et à la protection de l'environnement.

FR

1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



DANGER !

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

**AVERTISSEMENT !**

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

**ATTENTION !**

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

1.2 Consignes de sécurité

Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne vienne en contact avec le connecteur de l'appareil ou la fiche secteur. L'humidité peut entraîner des risques électriques ou endommager l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux de montage ou de démontage, des opérations de nettoyage ou d'entretien, ou si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée. Pour ce faire, retirez complètement la fiche secteur de la prise murale.
- Si, pendant le fonctionnement, vous constatez des anomalies au niveau des interrupteurs, du panneau de commande ou des composants électriques (par exemple, scintillement, coupures, dégagement d'odeurs), mettez l'appareil hors service et débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique. Prenez les

mesures nécessaires pour empêcher toute remise en marche accidentelle. Contactez le service après-vente.

- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.
- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.
- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

FR

Danger d'incendie / danger matériaux inflammables / danger d'explosion !

- Ne pas utiliser d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas stocker ou utiliser de l'essence, des gaz ou des liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils. Les gaz peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas placer dans l'appareil de matières explosives comme des aérosols avec des gaz propulseurs. À des températures inférieures, le contenu des récipients remplis de gaz ou de liquides inflammables peut s'écouler et s'enflammer au contact des étincelles générées par l'appareil électrique. Danger d'explosion !
- En cas de fuite du réfrigérant, retirer la fiche de la prise. Supprimer toutes les sources d'inflammation se trouvant à proximité, aérer la pièce et contacter le service. Éviter tout contact du réfrigérant avec les yeux, car il y a un grand risque de blessure.
- Ne jamais utiliser de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ou ses éléments. Les gaz qui se forment, peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- En cas d'incendie, avant de procéder à l'extinction du feu, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre les flammes, si l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Une fois le feu éteint, assurer une arrivée d'air frais suffisante.
- Ne pas accélérer le processus de dégivrage à l'aide de dispositifs mécaniques ou de sources d'énergie thermique (bougies ou éléments chauffants) ou avec

Sécurité

un tout autre moyen. La vapeur qui se forme, peut causer un court-circuit et les températures élevées peuvent endommager l'appareil.

- Veiller à maintenir tous les orifices d'aération découverts lors de l'exploitation de l'appareil.
- Ne jamais endommager le système de réfrigération de l'appareil.
- En cas de dysfonctionnements électriques, des étincelles ou des commutations incontrôlées peuvent se produire. En combinaison avec les fluides frigorigènes inflammables R290 et R600a, cela entraîne un risque accru d'incendie et d'explosion !

Responsabilité de l'opérateur

L'opérateur est responsable du respect des lois nationales, des règles et des directives en vigueur, relatives à la prévention des accidents, à la protection de l'environnement, ainsi que du respect des instructions de travail, d'exploitation et de sécurité en vigueur sur le lieu de travail et d'installation de l'appareil.

Obligations de l'opérateur :

- Exploitation de l'appareil et des accessoires connectés uniquement si l'état technique des dispositifs est parfait et si les éléments de protection et de sécurité fonctionnent correctement.
- Préparation de l'évaluation des risques sur les postes de travail.
- Entrainement et formations régulières du personnel. Prendre connaissance et suivre en particulier les dispositions indiquées dans le chapitre concernant la sécurité et les consignes de sécurité.
- Fourniture d'un équipement de protection individuelle (EPI) adapté.
- Respect des délais de maintenance et d'entretien.
- Documentation des formations / entraînements, remplacement des composants de l'appareil.

FR

Personnel utilisant l'équipement

- L'appareil peut être utilisé uniquement par un personnel spécialisé qualifié et formé.
- Le présent appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des personnes ayant l'expérience et/ou les connaissances insuffisantes.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.

Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
 - L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
 - L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
 - N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
 - Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
 - Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.
 - Ne continuez en aucun cas à utiliser l'appareil s'il présente un défaut connu ou signalé.
 - Ne continuez en aucun cas à utiliser l'appareil en cas de dysfonctionnement des commutateurs ou du panneau de commande.
 - N'utilisez pas d'appareils pour lesquels une demande de réparation ou d'intervention a déjà été enregistrée.
- FR**
- Ne percer aucun trou dans l'appareil et n'y installer aucun autre dispositif.
 - Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

L'appareil est conçu uniquement pour l'utilisation décrite dans le mode d'emploi, avec des composants fournis et agréés.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Le fabricant n'est aucunement responsable des dommages en résultant. Dans ces cas, l'opérateur/l'utilisateur est le seul responsable.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- Réfrigération et conservation d'aliments et de boissons.

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

L'utilisation suivante est non conforme à l'usage :

- Conservation d'objets et de liquides inflammables ou explosifs, comme l'éther, le kérosène ou les colles ;

Sécurité

- Conservation de matières explosives comme les aérosols avec des gaz propulseurs ;
- Conservation de produits pharmaceutiques ou de sang conservé ;
- Conservation d'animaux vivants.

2 Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

L'appareil a été construit conformément à l'état de la technique actuel et aux principes de la sécurité technique. Malgré cela, lors de l'utilisation de l'appareil, des risques pour la santé et la vie peuvent se produire pour l'utilisateur et les tiers, ou des risques de dommages de l'appareil ou d'autres biens peuvent survenir. Toute demande au titre de la garantie et de la responsabilité pour les blessures / les dommages aux biens ainsi que les défaillances dans le travail est exclue, si l'une des causes suivantes peut être évoquée :

- Utilisation non conforme à l'usage
- Non respect/négligence des instructions et de toute information y relative
- Modifications de construction ou techniques de l'appareil non agréées
- Engagement d'un personnel insuffisamment formé et qualifié
- Exploitation de l'appareil avec des dispositifs de sécurité et de protection endommagés ou installés de manière incorrecte
- Maintenance et entretien incorrects
- Défaillances non éliminées
- Utilisation de produits, de nettoyants, etc. non autorisés.
- Utilisation de pièces de rechange non agréées
- Erreurs d'utilisation ou autre usage incorrect
- Catastrophes causées par les corps étrangers ou cas de force majeure
- Dégradation de la plaque signalétique et des étiquettes nécessaires pour l'utilisation et la sécurité

FR

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

3 Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

FR

3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

4 Paramètres techniques

4.1 Indications techniques

Modèle / caractéristiques

- État lors de la livraison :
 - 700690 : monté
 - 700699 : Livré en kit (montage simple)**
- Réfrigération : compresseur
- Thermostat
- Réglage de la température : numérique
- Commande : électronique, sélecteur
- Fonction de dégivrage automatique
- Évaporation de l'eau de dégivrage
- Isolation : polyuréthane, 60 mm
- Écran d'affichage numérique
- Interrupteur de marche/arrêt
- Type de porte : à battant
- Nombre de portes : 1
- Sens d'ouverture de la porte : à droite
- Appareil verrouillable
- Serrure antipanique
- Préparé pour les glissières de support, les grilles, les dispositifs de suspension, les rampes d'accès (non livrés)

****INDICATION**

Afin de monter la mini chambre froide 700699 / BS1240L, suivre les consignes indiquées dans la notice de montage fournie.

Paramètres techniques

Nom :	Mini chambre froide 1240L
N° de l'article :	700690
Matériau :	Tôle d'acier, revêtement PVC
Matériau à l'intérieur :	Aluminium, fond en acier inoxydable
Capacité en l :	1240
Plage de température de – à en °C :	2 - 10
Température ambiante de – à en °C :	16 - 30
Réfrigérant / quantité en kg :	R290 / 0,130
Classe climatique :	4
Puissance de raccordement :	0,571 kW / 230 V / 50 Hz
Dimensions à l'intérieur (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	820 x 860 x 1.760
Dimensions (larg.x prof. x haut.) en mm :	980 x 1.040 x 2.200
Poids en kg :	158,2

FR

Nom :	Mini chambre froide BS1240L
N° de l'article :	700699
Matériau :	Tôle d'acier, revêtement PVC
Matériau à l'intérieur :	Aluminium, fond en acier inoxydable
Capacité en l :	1240
Plage de température de – à en °C :	2 - 10
Température ambiante de – à en °C :	16 - 30
Réfrigérant / quantité en kg :	R290 / 0,130
Classe climatique :	4
Puissance de raccordement :	0,571 kW / 230 V / 50 Hz
Dimensions à l'intérieur (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	820 x 860 x 1.760
Dimensions (larg.x prof. x haut.) en mm :	980 x 1.040 x 2.200
Poids en kg :	158,2

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

4.2 Éléments de l'appareil



Fig. 1

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Groupe frigorifique | 2. Régulateur numérique de température |
| 3. Porte | 4. Serrure antipanique |
| 5. Joint de la porte | 6. Fond en acier inoxydable |
| 7. Chambre de réfrigération | 8. Orifices d'aération du groupe frigorifique |

Dotation supplémentaire (n'est pas livrée avec l'appareil !)

Glissières de support • Éléments du kit : 4 glissières de support • Matériau : acier inoxydable • Nombre de niveaux : 8 • Distance entre les tablettes : 200 mm • Indication importante : 4 glissières de support sont nécessaires pour la mini chambre froide • Dimensions : L 1 500 x P 40 x H 25 mm • Poids : 5,92 kg N° de l'article : 700593	
Dispositif de suspension • Éléments du kit : 2 glissières de support, un tube de suspension (réglage à l'horizontale en 5 positions) • Matériau : acier inoxydable, plastique • Longueur des glissières de support : 850 mm • Dimensions du tube : Ø 30 mm / L 830 mm • Capacité de charge max. : 150 kg • Distance du fond : 1700 mm • Dimensions : L 830 x P 30 x H 30 mm • Poids : 1,6 kg N° de l'article 700595	
Grille • Matériau : acier, galvanisé • Capacité de charge max. : 20 kg • Dimensions : L 830 x P 870 x H 40 mm • Poids : 4,7 kg N° de l'article 700592	

FR

CONSEIL :

Des boulons M5x16 mm V2A à tête ronde sont nécessaires pour le montage des accessoires.

Rampe d'accès

- Matériau : acier inoxydable
- Capacité de charge max. 130 kg
- Dimensions : L 845 x P 125 x H 30 mm
- Poids : 1,55 kg

N° de l'article 700597



4.3 Fonctions de l'appareil

L'appareil est conçu pour la réfrigération et la conservation de produits alimentaires adaptés.

5 Installation et utilisation

5.1 Installation

FR



ATTENTION !

Une installation, un réglage, une utilisation, une maintenance ou une exploitation incorrects de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels et des blessures.

Le réglage, l'installation ainsi que les réparations peuvent être effectués uniquement par un service technique agréé et conformément aux dispositions légales en vigueur dans le pays d'installation.

INDICATION !

Le fabricant n'est pas responsable et n'accorde aucune garantie pour les dommages résultant du non-respect des règles et de l'installation incorrecte de l'appareil.

Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



ATTENTION !

Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- En choisissant l'endroit d'installation, prendre en compte les points suivants :
 - La surface de montage doit être égale, suffisamment porteuse, résistante à l'eau, sèche et résistante aux températures élevées.
 - Veiller à ce que les routes d'évacuation soient dégagées.
 - Assurer une position stable.
 - Prévoir un espace de travail, de maintenance et d'entretien suffisant.
 - Les orifices de ventilation pour l'air d'arrivée et l'air évacué doivent être dégagés, s'ils sont présents.
 - Respecter les règles techniques et du bâtiment en vigueur.
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits directement exposés au soleil ou à proximité des sources de chaleur (cuisinières, radiateurs, appareils chauffants, etc.). Les sources de chaleur peuvent avoir un impact négatif sur la consommation d'énergie et limiter les fonctions de l'appareil.
- Pour éviter l'endommagement du compresseur, lors de l'installation ou du transport de l'appareil, ne pas l'incliner à un angle supérieur à 45°.
- Placer la mini chambre froide de manière à laisser suffisamment d'espace pour l'ouverture de la porte et le service et pour assurer une circulation d'air suffisante autour de l'appareil.
- Assurer une distance d'au moins 50 cm du plafond et 10 cm des murs ou autres objets.

- Ne pas placer l'appareil dans des endroits exposés à une grande humidité de l'air. L'humidité relative de l'air à l'endroit de l'installation doit être de 40 % au maximum. Une trop grande humidité peut avoir un impact négatif sur la puissance frigorifique de l'appareil.
- L'appareil peut être installé uniquement dans des pièces où la température ambiante est de 16 °C à 38 °C.
- Pour installer l'appareil, suivre la procédure suivante :
 - Retirer l'emballage de l'appareil sauf la palette.
 - Soulever l'appareil à l'aide d'un chariot élévateur et le transporter à l'endroit de son installation. Veiller à ne pas endommager l'appareil. Contrôler la stabilité, pour ne pas perdre l'équilibre de l'appareil.
 - Il est interdit de tirer ou de pousser l'appareil, il risque de basculer et de tomber. Cela peut endommager les éléments extérieurs ou les pieds.
 - Une fois l'appareil transporté à l'endroit de son installation, retirer la palette.
 - Mettre à niveau l'appareil en vissant ou en dévissant les pieds.
 - Enfin, retirer le film de protection de l'appareil.

FR

Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de débouchement.
- Avant la première utilisation, laissez l'appareil pendant au moins 2 heures avant de le brancher.
- Après une panne de courant ou après avoir retiré la fiche de la prise, attendre au moins 5 minutes avant de brancher de nouveau l'appareil à l'alimentation électrique.

5.2 Utilisation

Consignes pour l'utilisateur

- Préparer les produits alimentaires et les plats nécessaires, les placer dans des récipients adaptés.
- Ne pas placer dans la mini chambre froide d'aliments chauds, d'abord les refroidir à une température ambiante.
- S'assurer que tous les produits sont couverts ou emballés.
- Toujours conserver les plats crus séparément des plats préparés.
- Ne pas surcharger la mini chambre froide. S'assurer que la circulation d'air dans l'appareil n'est pas perturbée et que les plats conservés sont bien séparés : les distances insuffisantes ont un impact négatif sur la réfrigération.
- Essuyer immédiatement les boissons et/ou les plats déversés.
- Retirer les produits alimentaires et les plats de la mini chambre froide selon les besoins et refermer la porte.
- Pour réduire la perte de l'air froid, le temps d'ouverture de la porte devrait être le plus court possible. De plus, ne pas ouvrir la porte trop souvent.
- En cas de panne de courant, éviter, si possible, d'ouvrir la porte pour empêcher la perte d'air froid.
- L'appareil ne doit jamais resté sans alimentation électrique plus de 10 minutes.
- Si l'appareil est éteint pour une plus longue période, la porte doit rester ouverte.

FR

Préparation de l'appareil

1. Avant la première utilisation de l'appareil et de l'équipement, les nettoyer en suivant les consignes du point **6 « Nettoyage »**.
2. Enfin, sécher soigneusement l'appareil et les accessoires.
3. Fermer la porte de l'appareil
4. Branchez l'appareil à une prise individuelle adaptée.
5. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt du bouton régulateur numérique de température, le maintenir pressé pendant au moins 5 secondes. L'affichage numérique affiche la température réglée par défaut.

Le témoin LED de réfrigération ❄️ et de température 🌡️ s'allume.

6. Placer les produits alimentaires et les plats cuisinés seulement après que l'appareil ait atteint la puissance de refroidissement suffisante.

Fonctions des éléments de commande et des affichages



Touche	Fonctionnalités
	Mise en marche et arrêt du régulateur de température
SET	Affichage de la valeur de consigne, sélection des paramètres en mode de programmation ou confirmation du processus
	Affichage de la plus haute température sauvegardée, choix du code des paramètres en mode de programmation, augmentation de la valeur affichée
	Affichage de la plus basse température sauvegardée, choix du code des paramètres en mode de programmation, réduction de la valeur affichée
	Lancement manuel du dégivrage
	Allumage ou extinction de l'éclairage LED dans l'appareil

FR

Voyants LED

Les voyants LED indiquent sur l'affichage l'état d'activation de la fonction :

LED	État d'activation	Signification
	allumé	l'éclairage LED est éteint
	allumé	compresseur activé
	qui clignote	démarrage différé en cours
	allumé	dégivrage en cours
	qui clignote	démarrage différé du dégivrage
	allumé	ventilateur activé
	qui clignote	démarrage différé après le dégivrage
AUX	allumé	la connexion avec l'entrée numérique du thermostat a échoué (câbles ou composants)
	allumé	l'alarme est activée
	allumé	cycle continu en cours
	allumé	mode d'économie d'énergie activé
	allumé	indicateur de l'unité de température en degrés Celsius
	qui clignote	en mode de programmation
	allumé	Indicateur de l'unité de température en degrés Fahrenheit
	qui clignote	en mode de programmation

Réglages

Changement du mode de l'appareil ON / Standby

1. Maintenir pressée la touche  pendant 2 secondes.

L'appareil passe du mode MARCHÉ en mode Standby et inversement.

Si la touche est maintenue pressée, la diode LED clignote en signalant le changement de l'état.

Affichage de la plus basse température

1. Appuyer sur la touche  et la relâcher.

Le message « Lo » est affiché et ensuite, la température minimale sauvegardée.

2. Pour rétablir l'affichage précédent, appuyer de nouveau sur la touche  et attendre 5 secondes.

Affichage de la plus haute température

1. Appuyer sur la touche  et la relâcher.

Le message « Hi » est affiché et ensuite, la température maximale enregistrée sauvegardée.

2. Pour rétablir l'affichage précédent, appuyer de nouveau sur la touche  et attendre 5 secondes.

Mise à zéro des températures minimale et maximale sauvegardées

1. Maintenir pressée la touche **SET** pendant plus de 3 secondes. Les températures la plus élevée et la plus faible sont alors affichées.

L'écran d'affichage numérique affiche le message (rSt).

Pour confirmer le processus, le message « rSt » commence à clignoter et la température actuelle est affichée.

Affichage de la valeur de consigne

1. Appuyer brièvement sur la touche **SET**.

La valeur de consigne est affichée.

2. Appuyer de nouveau sur la touche **SET** ou attendre 5 secondes, pour afficher de nouveau le message précédent.

Modification de la valeur de consigne (à savoir de la température exigée)

1. Maintenir pressée la touche **SET** pendant plus de 5 secondes.

Installation et utilisation

La valeur de consigne est affichée et le voyant LED  ou  clignote sur l'affichage numérique.

1. La valeur affichée peut être baissée ou augmentée à l'aide des touches  ou , jusqu'à ce que la valeur exigée s'affiche sur l'écran d'affichage numérique.
3. Confirmer la nouvelle valeur de consigne à l'aide de la touche **SET** ou attendre 10 secondes, la valeur est alors sauvegardée automatiquement.

Dégivrage automatique

L'appareil procède au dégivrage automatique 4 fois en 24 heures. Le minuteur s'active au moment de la première mise en marche.

1. S'il est nécessaire de modifier les étapes de dégivrage automatique, appuyer sur la touche  et la maintenir pressée pendant plus de 3 secondes.

L'affichage numérique affiche le symbole .

Le cycle de dégivrage est immédiatement saisi, le cycle de dégivrage suivant a lieu 6 heures après.

Dégivrage manuel

En plus du dégivrage automatique, il est également possible d'activer à tout moment le dégivrage manuel.

1. Appuyer sur et maintenir pressée pendant plus de 3 secondes la touche .

Le dégivrage manuel est lancé.

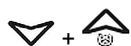
L'affichage numérique affiche le symbole .

REMARQUE !

L'eau qui se forme lors du dégivrage s'évapore automatiquement.

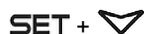
Combinaisons de boutons

En appuyant simultanément sur les touches ci-dessous, il est possible d'activer/de désactiver quelques fonctions.



Verrouillage ou déverrouillage des touches de réglage de la température :

- pour verrouiller, maintenir simultanément pressée pendant 3 sec. les deux touches, l'écran d'affichage numérique affiche « Pof »
- pour déverrouiller, de nouveau maintenir simultanément pressée pendant 3 secondes les deux touches jusqu'à ce que l'écran d'affichage numérique affiche « Pon »



Passage en mode de programmation :

- appuyer simultanément sur les deux touches et les maintenir pressées pendant 3 sec. Lorsque les diodes LED **C** ou **F** clignotent, il est possible de saisir les autres paramètres



Sortie du mode de programmation et retour au message antérieur

- appuyer simultanément sur les deux touches ou attendre 15 sec. es pour sortir du mode de programmation et revenir vers le message affiché précédemment (valeur de la température dans l'appareil)

FR

REMARQUE !

Les autres réglages et modifications des paramètres doivent être réalisés par un technicien du service.

Allumer/éteindre l'éclairage LED intérieur

1. Appuyer sur la touche et la relâcher.
L'éclairage LED intérieur s'allume.
2. Appuyer de nouveau sur la touche .
L'éclairage LED intérieur s'éteint.

Arrêt de l'appareil

1. Si l'appareil n'est plus utilisé, l'éteindre à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt sur le régulateur de température.
2. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique (retirer la fiche!).

6 Nettoyage et maintenance

L'opérateur doit veiller à ce que l'appareil et les éléments de sécurité restent en bon état. Vérifier l'efficacité des systèmes de commande et de sécurité.

Seul un personnel dûment formé et spécialisé peut procéder aux travaux de maintenance, d'entretien et de réparation.

Si, pour la maintenance, l'entretien ou la réparation, il est nécessaire de démonter les dispositifs de sécurité, les monter de nouveau immédiatement après la fin des travaux et vérifier leur fonctionnement correct.

Réaliser tous les travaux de maintenance et d'entretien selon les délais indiqués dans le mode d'emploi.

6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Celles-ci objets peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

6.2 Nettoyage

1. Nettoyer la machine régulièrement.
2. Retirer de l'appareil tous les objets et les conserver pendant ce temps dans une pièce fraîche.
3. Laver l'intérieur de l'appareil et les tablettes intermédiaires avec un produit nettoyant doux, de l'eau chaude et un chiffon doux. Rincer à l'eau claire jusqu'à éliminer entièrement les restes du produit nettoyant.
4. Essuyer régulièrement l'intérieur de l'appareil (une fois par mois) avec un désinfectant admis au contact des aliments.
5. Nettoyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humide et un produit nettoyant doux. Essuyer ensuite à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau claire.
6. Nettoyer régulièrement la porte et le joint de porte à l'aide d'un chiffon doux et humide avec un produit nettoyant doux.
7. Enfin, sécher soigneusement les surfaces lavées.
8. Laisser la porte ouverte après le nettoyage, pour que l'appareil puisse complètement sécher.
9. Veiller à toujours maintenir les orifices d'aération propres et sans poussière. Pour éliminer les impuretés et la poussière, utiliser un aspirateur ou une brosse souple.
10. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, le nettoyer selon les consignes ci-dessus. Laisser l'appareil ouvert pour éviter la formation d'odeurs désagréables à l'intérieur de l'appareil.

FR

6.3 Maintenance

Les opérations suivantes doivent être réalisées régulièrement par un spécialiste qualifié :

- nettoyage du condensateur à l'aide d'outils adaptés (aspirateur ou brosse souple) ;
- contrôle des connexions électriques ;
- contrôle du thermostat et du capteur.

7 Défaillances possibles

Le tableau ci-dessous présente les descriptions des causes probables et des solutions permettant d'éliminer les anomalies de fonctionnement ou les erreurs survenues lors de l'utilisation de l'appareil. Ces travaux peuvent être effectués uniquement par un personnel technique qualifié.

Si les problèmes ne peuvent pas être résolus, contacter le service. Indiquer obligatoirement le numéro de l'article, le modèle et le numéro de série. Ces informations sont indiquées sur la plaque signalétique.

Erreur	Cause probable	Solution
Absence de fonction	La fiche est branchée incorrectement.	Retirez la fiche et la brancher correctement à la prise
	Le fusible de l'alimentation électrique est endommagé	Vérifier le disjoncteur, vérifier l'appareil en le branchant sur une autre prise
	Absence de courant	Vérifier l'alimentation électrique.
	Prise endommagée	Brancher l'appareil à une autre prise
	Fiche endommagée	Contacter le service après-vente
	Le thermostat est endommagé	Contacter le service après-vente
Puissance de réfrigération insuffisante	Le condenseur est bouché par la poussière	Nettoyer soigneusement le condensateur
	Ensoleillement direct ou source de chaleur à proximité	Éloigner l'appareil des sources de chaleur

Erreur	Cause probable	Solution
Puissance de réfrigération insuffisante	Mauvaise circulation de l'air autour de l'appareil.	Assurer une distance suffisante des parois et autres objets
	La température ambiante est trop élevée	Assurer une bonne circulation de l'air à l'endroit de l'installation ou installer l'appareil dans une pièce plus fraîche
	Des aliments trop chauds ont été placés dans l'appareil	Retirer les aliments chauds de l'appareil
	Trop petites distances entre les objets dans l'appareil ou trop grande quantité d'objets dans l'appareil	Assurer des distances suffisantes entre les objets dans l'appareil, retirer le surplus de l'appareil.
Des bruits forts ou bizarres	L'appareil n'est pas placé sur une surface plane	Placer l'appareil sur une surface plane
	L'appareil touche les parois ou d'autres objets	Assurer une distance suffisante des parois et objets
	Les vis de fixation de la base du compresseur sont desserrées	Serrer les vis de fixation

8 Élimination des déchets

Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.

Agent réfrigérant

Le gaz propulseur utilisé dans l'appareil est inflammable. Il doit être éliminé conformément aux lois nationales.